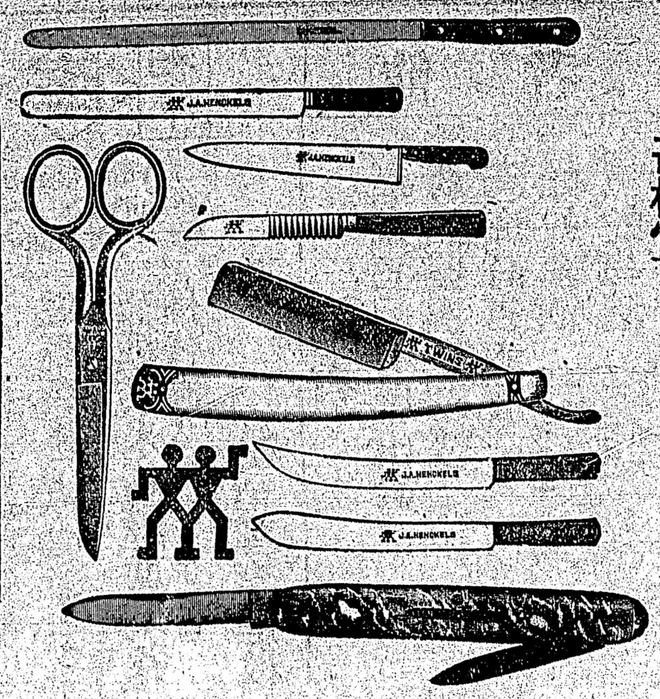
雲埠明和大鐵行

▲諸君注意
(孖人)嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C
▲電話 (詩摩)叁七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

廣東新聞二

●打翻醋餅

香港函　拾壹早八點鐘　海旁康樂道中廣泰來棧三樓　忽爾人聲喧鬧　開成一片　各住客異常驚恐　齊出看視　始恐原係爭風　因該棧五十二號房住客　爲某輪之辦房中人　與一少婦名某珍者　異常戀愛　每月費用皆由某供給　船一到港即到棧溫存　如是者半載有奇　昨日上午　某方因事出街未返　突有年約廿壹貳歲　身穿線仔絨衫褲之白板仔　直達其室　問某珍何在　管房當即導往　少年一見某珍　即破口大罵　且趨前執其胸　責其負心　且促其返家　珍不允　疾呼救命　各管房以爲發生變故　急往看視　適某亦由外而返　覩狀駭然　問其意欲何爲　少年直認珍乃其姘婦相識年餘　去年二三月間　珍曾染病　曾爲彼支給醫藥費約銀三百元　且已訂白頭之約　不料彼近日居然變心　將伊置諸腦後　前租之房　至今仍欠下租銀廿餘元　彼則一去數月　永不返家　致令余四出找尋　方知伊逃匿於此等語　珍則直認曾用去少年五六百元　但今因少年無家用給他　故特與彼脫離關係等語　某乃以和事老自任　謂少年曰　既某珍欠汝之銀　余亦不知　若云欠下租銀　可將傢私變賣塡還租項可也　少年則謂家私乃係伊自己所購者　一時爭辯不休　舖面各伙伴以少年之舉動爲不合　齊聲喝打　少年亦知衆怒難犯　急下樓而去　出門時頻呼某珍　誓不干休　一場怪劇至此乃宣佈閉幕

●區員打架之笑話

廣州函　六日有警察九區二分署去職區員張某　逕行返區　向接充該區職員之陳某　提出質問　謂其曾對區長說　指其在職時　主燒印花稅款　繳交六成　陳某極力否認　但張某則盡力指証　謂彼在職時　陳某曾勸其繳解六成　餘一成彼此均分　何以現在不認　言畢立揮拳向陳某擊去　經各人上前極力勸解制止　張某始悻悻而去　然沿途仍高聲罵陳某不置　夫以區員而竟演成此鬥爭　亦可謂笑話之極矣

●台山人再請願留劉

廣州函　廿三日台山縣屬公民　聯赴監察院及省政府請願挽留劉縣長　茲查該　民等　以是日請願　未得要領　故於廿四日午后四時許　復列隊前赴省政府請願　舉派代表數人　帶同請願書進府謁見委員　適是時各委員因公他出　又復不面　祇由某科長出而接見　各代表遂陳述來意　務請將劉縣長挽留　某科長答謂　俟各委員回府時代爲轉述　各代表見仍無結果　遂出而向衆宣佈　列隊而去

▲◎占尾利市致公堂鳴謝經費

鄭忠慈四元　伍德武元　鄭宏煥　鄭號勝　鄭厚滋
以上各壹元五　鄭振旺　廖宏燕　鄭尚煦　鄭章子
鄭家敦　鄭議聲　聲厚偉　鄭賀聲　鄭慶錦　鄭鉅光
唐奕樹　曾傳道　鄭如興　鄭社家　鄭就財　鄭章家
岑朋　岑泄福　吳仁貢　鄭宏敦　廖宏鵝　劉錦
劉保　鄭厚純　陳修注　錦綸昌　各五毛

通信　Chow Lee 555 Cormorant　S Victoria B C
兩廣中醫學堂　優等畢業生　李鶴儔　內外方脉　域多利埠安和堂

本堂主精研內科外科以扶危救急著稱世人爲本堂主人高明與由兩廣中醫學堂優等畢業生李鶴儔多名重一時及來埠求醫者絡繹不絕本堂主人設有屋宇寬敞設有內科外科小兒科婦科等科診所中西法兼用究病源考脈診根據實驗心細術妙的確技良割所由練到回春精治內傷外感血症等症一切婦科小兒科疑難雜症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明通函來埠加郵費派醫生上門診治藥價公平

花柳白濁斷根汁每鎊統　五淋白濁傷腎血汁每鎊統　一補光劑水　每鎊統
花柳入骨髓毒汁每盒統　遠年楊梅疔毒汁每鎊統　立止心痛汁　每鎊統
痢疾傷寒芝麻汁每盒統　急救痘紅麻痧汁　每盒統　內消浮腫汁　每鎊統
立復失遺精丸每鎊統　腎虛陰虧腰痛丸每鎊統　三鞭補血汁　每盒統
立清兒胎毒膏每盒統　久戰不倦合歡膏每盒統　立消浸淫湯汁每盒統

注意

立止腸風痛汁每盒統　婦科經期腹痛丸每鎊統　赤遊風丹每盒統
跌打逐瘀止痛丸每盒　止傷骨痛汁　每鎊　止消腰腳汁　每盒統
立愈北氣斷根丸每鎊統　神效療癒內消汁每盒統　婦科產後腹痛汁每盒統

廣告

化痰降氣止咳丸每鎊統　光明退膜眼藥　每鎊　止核毒瘡科藥膏每盒統
跌打內傷止痛散每服　止花柳合歡免毒汁每盒統　萬應喉疾藥水每鎊統
風濕腫痛癱瘓汁每盒統　通身血毒瘡痍汁每盒統　止頭痛藥水每盒　止
立消紫面大麻風紅雲血癩汁每料廿元　紫白手指麻　天下聽名腦丸每鎊統

加拿大　雲高華

全利源紹記
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

新到大帮各樣菜米瓜仁發行零沽特別價廉

藥材部
專辦中國各省正地道
生熟藥材著名各字號
丸散膏丹正野山老抄
參北高麗參渾春鹿尾
靶自配正北鹿茸份安
邊玉桂鮮明蛤蚧武溪
大補茶貨眞價廉　僑
胞留意光顧是荷

小號接做丸散久蒙僑胞嘉許今增置電力大機器所研藥粉異常幼嫩丸散優美來單委製猶爲快捷如期無誤

蘇杭雜貨部
小號向辦油米茶糖海味京菓醬料紙料各樣罐頭品物各款男女絲襪線襪皮鞋綉鞋拖鞋布鞋鑼鼓絃索炮竹磁器竹器鐵器蔴雀牌凡日用常品食品貨臻美備發行零沽特別計平僑胞垂顧無任歡迎

本號總經理各號膏丹丸散

廣州歐家全　香港賴敬和堂
廣州唐堯齡　大埠奇生行
京都雷鳴春　大埠趙超常
上海雷允上　大埠姚樹南
香港天壽堂　大埠趙裴彬
佛港庶和堂　大埠快咽公司
香港新濟世　雲埠黃章龍
滿埠陳達明
域埠李天助

華　德紹滙兌公司　雲
Duck Sheu Co. Ltd.
75-77 Pender S. E.
埠 Vancouver, B.C. Canada 高
喊線詩麼3239　喊線詩麼899

本公司自滙以來接其快捷妥當爲僑胞許凡發之滙所有票廣東全縣各市鄉各村均能就地換港無折扣無虛耗以便各埠代找各省通商收付更加便利希望有光顧爲厚

香港天壽堂海狗鞭健丸
一治男子　先天不足　後天失調　丹山無力　腰膝酸軟
一治男子　青年早婚　元陽不固　耳鳴眼花　冬月不凍
一治男子　酒色過度　精神衰弱　夢遺洩精　夜多小便
一治男子　心腎不交　命門火衰　陽事不舉　而不堅
一治男子　氣血兩虛　腎部虛弱　精寒陽痿　子嗣維艱
(服法)　每日服三次每次二丸免用咬破不用戒口
萬發萬中中外頌爲健腎大元帥真廣嗣金丹也世有金
屋貯嬌尼山求嗣者請速試之　每盒壹元五毫

長壽堂海狗鞭健腎丸
(服法)
搏二虎之功
體魄強健力能

Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St.　Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

香港天壽堂調經姑嫂丸　每盒壹元
一治婦女　經期不調　或多或少　或先或後　經來腰痛
壹治婦女　前後刺痛　久年閉經　近月閉經　企頭暗痛
一治婦女　身懷六甲　胎動肚痛　曾被小產　面黃體瘦
一治婦女　白淫白帶　下部寒冷　久未受孕　添丁最靈
此方得自京都前清某布政家秘傳乃用上等藥品大醫生化驗藥質精良誠女界護身聖藥真廣嗣金丹也

總經理　雲高華埠　金利源紹記
誠家利永利源　都朗仕東寶號

華埠　合生號　雲高
HOP SANG CO.
79 Pender St. E.　Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

新到特品平貨

新到萱粘米　十淨絲苗米
埋包召菜米　雪白蘿白米
白花芥蘭米　古鎮菜頭米
大泡苦瓜仁　長身勝瓜仁
江門白菜米　潮州芥菜米
大葉灼菜米　芫茜松好米
長身節瓜仁　元身冬瓜仁
猪腸豆角仁

喊線詩麼六二五六
司理　陳宜顯　鄭厚灼
鄭福藉　啟

▼◎▲溫金有告白
敢者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、
口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種
生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往
各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈
爲垂青　寓字樓在雲高華埠細街五百零壹號
電話 Sayen Phone Sey. 9240　Cor. Commerce & Pender P.O.

雲埠　昌源　高
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.　Vancouver, B. C.　Phone Sey. 8657
門牌一百二零

(辦)新絲苗米
(到)新萱粘米
(大)從化生油
(帮)茶糖京菓
(新)各江海味
(貨)蘇杭雜貨
日用食品
所有國貨
應有盡有
發行零沽
極表歡迎

賀單印便函索即奉
萬源昌謹啟

▼◎▲域埠共和旅館重新廣告
本館開設數年祇因房舍稀少特選左便樓宇購置新靚被褥像私雅緻清潔水喉教來冷熱主賓清談風月希維諸君滋止
雅荷僑公賜顧每致欵洽難周
Kun Wo Rooms
1405 Store St.
P. O. xoB 1424
Victoria, B. C
Phone 1739
市早街夾轉愼街街角第一四五號
請線　壹七三九
本館主人周道紺啟

○二盛記
本號專造各種頂靚皮靴工精料眞比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚
靚皮靴兼修整舊靴有絃索衣襪香蕉皮急袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌一號

Sam Shng Lin Kee Co
Sey. 4385l　Pender St. W.
Vancouver B. C.